

**Poznámky k ú tovej závierke za obdobie  
od 01.01.2020 do 31.12.2020**

<b>Obchodné meno:</b>	ANLingua s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Ve ký Lapáš 685,95104, Ve ký Lapáš
<b>Právna forma:</b>	spolo nos s ru ením obmedzeným
<b>Dátum vzniku:</b>	24.01.2019
<b>Hlavný predmet podnikania:</b>	prekladateľské služby
<b>Štaturárny orgán:</b>	konate

**I. I - (2)**

Informácie o obchodnom mene, sídle, právnej forme a možno uviesť aj iné vhodné údaje o útovnej jednotke, v ktorej je útovná jednotka neobmedzene ručiacim spoločníkom.

Opis vykonávanej inosti:

innos spoločnosti pod a výpisu z OR:

1. Názov spoločnosti:

ANLingua s.r.o.

2. Sídlo spoločnosti:

Veľký Lapáš 685, Veľký Lapáš 951 04

3. Dátum založenia:

24.01.2019

4. Dátum zápisu do obchodného registra:

24.01.2019 oddielu Sro, vložka .47338/N

5. Identifikačné číslo:

52176894

7. innos spoločnosti pod a výpisu z OR:

administratívne služby

počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov

innos podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky prenájom hnuteľných vecí

spprostredkovateľská innos v oblasti obchodu, služieb, výroby

kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi

/maloobchod/ alebo iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/

prekladateľské a tlmočnické služby-anglický, nemecký jazyk

využívanie v odbore cudzích jazykov-anglický, nemecký jazyk.

8. Názov a sídlo podniku, ktorý je bezprostredným materským podnikom spoločnosti:

spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnom podniku

9. Dôvod na zostavenie útovej závierky:

riadna

10. Schválenie útovej závierky zostavenej za predchádzajúce útové obdobie:

útočná závierka za rok 2019 bola schválená valným zhromaždením dňa 21.10.2020

Spoločnosť vykázala v roku 2019 útočnú stratu vo výške 331,75 Eur.'

**I. I - (3)**

Dátum schválenia útovej závierky za bezprostredne predchádzajúce útové obdobie príslušným orgánom útovej jednotky.

21.10.2020

**I. I - (4)**

Právny dôvod na zostavenie útovej závierky.

Riadna útočná závierka pod a § 17 ods.6 zákona .431/2002 Z.z. o útočníctve

**I. I - (5)**

Údaje o skupine, a to:

a) obchodné meno a sídlo útovej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú útočnú závierku za najväčšiu skupinu, ktorej súčasťou je útočná jednotka ako dcérska útočná jednotka,

b) obchodné meno a sídlo útovej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú útočnú závierku za najmenšiu skupinu, ktorej súčasťou je útočná jednotka ako dcérska útočná jednotka, a ktorá je tiež začlenená do skupiny útočných jednotiek uvedených v písmene a),

c) adresa, kde sa môže vyžiadať kópia konsolidovaných útočných závierok uvedených v písmenách a) a b),

d) údaj, či útočná jednotka je materskou útočnou jednotkou a údaj, či je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú útočnú závierku a konsolidovanú výrobnú správu pod a § 22 zákona, pričom sa uvádzajú

1. pri oslobodení pod a § 22 ods. 8 zákona obchodné meno a sídlo materskej útovej jednotky zostavujúcej konsolidovanú útočnú závierku pod a osobitných predpisov,12)

2. pri oslobodení pod a § 22 ods. 10 a 12 zákona obchodné meno a sídlo dcérskych útočných jednotiek.

Pre túto innosť nie je informácia

**I. I - (6)** Priemerný prepoítaný počet zamestnancov útovnej jednotky počas útovného obdobia, počet zamestnancov útovnej jednotky ku dnu, ku ktorému sa zostavuje útovná závierka, z toho počet vedúcich zamestnancov, ktorými sa rozumejú členovia štatutárneho orgánu útovnej jednotky a vedúci zamestnanci v priamej pôsobnosti štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu.

Tabuľka 1: Informácie k I. I odst. 6 o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné útovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce útovné obdobie
Priemerný prepoítaný počet zamestnancov	1	1
Stav zamestnancov ku dnu, ku ktorému sa zostavuje útovná závierka, z toho:	1	1
Počet vedúcich zamestnancov	1	1

## I. II

### Informácie o prijatých postupoch

**(1)** Informácia, či je útovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že útovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Ak tento predpoklad nie je splnený, uvádza sa informácia o nespĺnení predpokladu nepretržitého pokračovania vo svojej činnosti a k tomu zodpovedajúci spôsob útovania podľa § 7 ods. 4 zákona.

'Útovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu, že útovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.'

**I.II - (2)** Informácia o aplikácii ú tovných zásad a ú tovných metód, ktoré sú dôležité na posúdenie majetku, záväzkov, finan nej situácie a výsledku hospodárenia. Informácia o zmenách ú tovných zásad a zmenách ú tovných metód, a to s uvedením dôvodu ich uplatnenia a ich vplyvu na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia ú tovej jednotky. Ak v dôsledku zmeny ú tovných zásad a ú tovných metód nie sú hodnoty za bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie v jednotlivých sú astiach ú tovej závierky porovnateľné, uvádza sa vysvetlenie o neporovnateľných hodnotách.

1. V ú tovnom období spoločnosť nevytvárala vlastnou inosou žiadny nehmotný a hmotný majetok ani zásoby.  
 2. Spoločnosť nekúpila v danom roku odpisovaný hmotný majetok.  
 3. Spoločnosť v ú tovnom období nenadobudla darovaný majetok.  
 4. Spoločnosť v bežnom roku nevlastnila cenné papiere.  
 5. V ú tovnom období spoločnosť netvorila opravné položky k poh adávkam.  
 6. Spoločnosť neú tovala v priebehu ú tovného obdobia o poh adávkach a záväzkoch v cudzej mene, ku d u skon enia ú tovného obdobia neevidovala žiadne poh adávky a záväzky v cudzej mene.  
 7. Spoločnosť neeviduje žiadny majetok ani záväzky na podsúvahových ú toch.  
 8. Ú tovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania v inosti spoločnosti.  
 9. V priebehu ú tovného obdobia neprišlo v spoločnosti k zmenám spôsobov oce ovania, odpisovania, usporiadanie položiek ú tovej závierky a obsahového vymedzenia týchto položiek oproti predchádzajúcemu ú tovnému obdobiu.  
 10. Spoločnosť oce uje jednotlivé zložky majetku a záväzkov v súlade so zákonom o ú tovníctve a to:

Dlhodobý nehmotný majetok  
 - spoločnosť nemá dlhodobý nehmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok  
 - spoločnosť nemá dlhodobý hmotný majetok

Finan né investície  
 - spoločnosť nemá finan né investície

Zásoby vytvorené vlastnou inosou  
 - spoločnosť nevytvárala zásoby vlastnou inosou

Poh adávky  
 - spoločnosť oce ovala menovitou hodnotou

Finan ný majetok  
 - spoločnosť oce ovala nominálnymi hodnotami

asové rozlí enie nákladov a výnosov

381 - náklady budúcich období  
 - náklady budúcich období spoločnosť nemá

382 - Komplexné náklady budúcich období  
 - spoločnosť nemá komplexné náklady budúcich období

383 - Výdavky budúcich období  
 - spoločnosť výdavky budúcich období nemá

384 - Výnosy budúcich období  
 - výnosy budúcich období spoločnosť nemá

385 - Príjmy budúcich období  
 - spoločnosť nemá príjmy budúcich období

Záväzky  
 - spoločnosť oce ovala nominálnymi hodnotami

Spôsob oce ovania darovaného majetku  
 - spoločnosť nemá darovaný majetok

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení ú tovných odpisov  
 - nehmotný majetok, ktorého ocenenie sa rovná sume 2.400,-Eur alebo nižšie bude ú tova ú tovná jednotka na archu ú tu

518 - Ostatné služby. Nehmotný majetok, ktorého ocenenie je vyššie, zaradí ú tovná jednotka do dlhodobého nehmotného majetku.

Hmotný majetok, ktorého ocenenie sa rovná sume 500,- Eur alebo nižšie bude ú tova ú tovná jednotka na archu ú tu

501 - Spotreba materiálu. Hmotný majetok, ktorého ocenenie je vyššie zaradí ú tovná jednotka do dlhodobého hmotného majetku.

- ú tovné odpisy a da ové odpisy spoločnosť netvorila.

## I. III

Informácie, ktoré vysvetľujú a doplňujú položky súvahy

(1) K aktívam sa v poznámkach pri zohľadnení zásady významnosti uvádzajú doplňujúce a vysvetľujúce informácie o

a) dlhodobom majetku, a to:

1. prehľad o pohybe dlhodobého majetku podľa zložiek dlhodobého majetku v nadväznosti na členenie položiek súvahy; uvádza sa ocenenie majetku na začiatku účtovného obdobia, jeho prírastky, úbytky a presuny počas účtovného obdobia a ocenenie na konci účtovného obdobia,
2. prehľad oprávok a opravných položiek podľa zložiek dlhodobého majetku v nadväznosti na členenie položiek súvahy; uvádza sa hodnota oprávok a opravných položiek na začiatku účtovného obdobia, ich prírastky, úbytky a presuny počas účtovného obdobia a hodnota na konci účtovného obdobia,
3. prehľad o istej (netto) hodnote dlhodobého majetku na začiatku účtovného obdobia a na konci účtovného obdobia,

I.III - q) hodnotíte pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

Tabuľka 19: Informácie k I. III odst.1 písm. q) o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávka voči dcérskej útovej jednotke a materskej útovej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	4	4	4
Pohľadávka voči dcérskej útovej jednotke a materskej útovej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

I.III - t) zložkách krátkodobého finančného majetku,

Tabuľka 21: Informácie k I. III odst.1 písm. t) o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	4706	4706
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	141	128
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
<b>Spolu</b>	<b>4847</b>	<b>4834</b>

I.III - u) ocenení krátkodobého finančného majetku ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou alebo metódou vlastného imania a vplyve takého ocenenia na výsledok hospodárenia a na výšku vlastného imania,

Krátkodobý finančný majetok je ku dňu zostavenia účtovnej závierky ocenený reálnou hodnotou.

**I.III - (2) - a)** K pasívam súvahy sa uvádzajú doplňujúce a vysvetľujúce informácie o

a) vlastnom imaní, a to:

1. opis základného imania najmä počet akcií, ich menovitá hodnota, práva spojené s jednotlivými druhmi akcií, splatené základné imanie,
2. počet a menovitá hodnota akcií upísaných počas útovného obdobia a iný titul zmeny vlastného imania počas útovného obdobia,
3. rozdelenie útovného zisku alebo vysporiadanie útovej straty vykázané v predchádzajúcom útovnom období,
4. prehľad o sumách, ktoré neboli útované ako náklad alebo výnos, ale priamo na úty vlastného imania, najmä zmeny reálnej hodnoty majetku, zmeny hodnoty majetku pri použití metódy vlastnéhoimania
5. zisk na akciu alebo podiel na základnom imaní,
6. navrhnuté rozdelenie útovného zisku alebo vysporiadania útovej straty.

'Výška základného imania bola počas roka 2020 nezmenená a k 31.12.2020 je 5000 EUR.

Rozsah splatenia základného imania 5000 EUR.

Podiel na základnom imaní v hodnote 100% má Mgr. Lucia Boszorádová 5000 EUR.

Útovná jednotka základné imanie v priebehu útovného obdobia v roku 2020 nemenila

a o výsledku hospodárenia za útočné obdobie 2020 rozhodne valné zhromaždenie.

Návrh rozdelenia útovej straty, prevod na úty neuhradenej straty minulých rokov.'

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce útočné obdobie
<b>Útovná strata</b>	-332
<b>Vysporiadanie útovej straty</b>	<b>Bežné útočné obdobie</b>
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých období	0
Úhrada straty spoločníkmi	0
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-332
Iné	0
<b>Spolu</b>	<b>-332</b>

**I.III - (5)** O odloženej dani z príjmov sa uvádzajú informácie o

- a) sume odložených daní z príjmov ú tovaných v bežnom ú tovnom období ako náklad alebo výnos vyplývajúcej zo zmeny sadzby dane z príjmov,
- b) sume odloženej da ovej poh adávky ú tovanej v bežnom ú tovnom období týkajúcej sa umorenia da ovej straty, nevyužitých da ových odpo tov a iných nárokov, ako aj do asných rozdielov predchádzajúcich ú tovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich ú tovných obdobiach odložená da ová poh adávka neú tovala,
- c) sume odloženého da ového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neú tovania tej asti odloženej da ovej poh adávky v bežnom ú tovnom období, o ktorej sa ú tovalo v predchádzajúcich ú tovných obdobiach,
- d) sume neuplatneného umorenia da ovej straty, nevyužitých da ových odpo tov a iných nárokov a odpo ítate ných do asných rozdielov, ku ktorým nebola ú tovaná odložená da ová poh adávka,
- e) odloženej dani z príjmov, ktorá sa vz ahuje k položkám ú tovaným priamo na ú ty vlastného imania bez ú tovania na ú ty nákladov a výnosov,
- f) vz ahu medzi sumou splatnej dane z príjmov a sumou odloženej dane z príjmov a medzi výsledkom hospodárenia pred zdanením, a to íselné porovnanie sumy splatnej dane z príjmov a sumy odloženej dane z príjmov a výsledku hospodárenia pred zdanením vynásobeným príslušnou sadzbou dane z príjmov,
- g) zmene sadzby dane z príjmov.

**Tabu ka 33: Informácia k I. III odst. 5 písm a) až g) o daniach z príjmov**

Názov položky	Bežné ú tovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie		
	Základ dane	Da	Da v %	Základ dane	Da	Da v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-161	x	x	-332	x	x
Teoretická da	x	-24	15	x	-70	21
Da ovo neuznané náklady	0	0	0	0	0	0
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0	0	0	0	0
Vplyv nevykázanej odloženej da ovej straty	0	0	0	0	0	0
Umorenie da ovej straty	0	0	0	0	0	0
Zmena sadzby dane	0	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0	0
Spolu	-161	-24	15	-332	-70	21
Splatná da z príjmov	x	0	15	x	0	21
Odložená da z príjmov	x	0	15	x	0	21
Celková da z príjmov	x	0	15	x	0	21

**I. IV - (1) - e)** celkovej sume osobných nákladov, a to v lenení na mzdy, ostatné náklady na závislú innos , sociálne poistenie, zdravotné poistenie, sociálne zabezpe enie,**Tabu ka 41: Informácie k I. IV odst. 1 písm. e) o celkovej sume osobných nákladov**

Osobné náklady	Suma osobných nákladov	
	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
Mzdové náklady	120	110
Ostatné osobné nákl. na záv. inn.	0	0
Sociálne poistné	29	26
Zdravotné poistné	12	11
Iné	0	0

**I. VI**

Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje ú tovná závierka

Uvádzajú sa informácie o charaktere a finan nom vplyve významných udalostí, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje ú tovná závierka do d a zostavenia ú tovnnej závierky a ktoré nie sú zoh adnené v súvahe alebo vo výkaze ziskov a strát, napríklad informácie o

- a) poklese alebo zvýšení trhovej ceny finan ného majetku ako dôsledku udalostí, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje ú tovná závierka do d a zostavenia ú tovnnej závierky, s uvedením dôvodu týchto zmien,

'V ú tovnnej jednotke nenastali skuto nosti po dni, ku ktorému sa zostavuje ú tovná závierka do d a zostavenia ú tovnnej závierky.'

## I. VII

(1) Informácie o transakciách medzi vykazujúcou ú tovnou jednotkou a spriaznenými osobami sa uvádzajú z dôvodu potreby užívate ov ú tovnjej závierky porozumie vplyvu týchto transakcií na ú tovnú závierku, a to:

a) zoznam transakcií, ktoré sa uskuto nili medzi vykazujúcou ú tovnou jednotkou a spriaznenými osobami, pri om sa uvádza napríklad kúpa alebo predaj zásob, kúpa alebo predaj nehnute ností a iného majetku, nákup alebo predaj služieb, lízing, výskum a vývoj, licencie, financovanie, vrátane pôži iek a vkladov do vlastného imania, poskytnutie záruk a garancií, podmienený majetok, podmienené záväzky a ostatné finan né povinnosti pod a lánku V, úhrada záväzkov v mene príslušnej ú tovnjej jednotky alebo príslušnou ú tovnou jednotkou a to bez oh adu, i za to bola alebo nebola ú tovaná cena,

Medzi vykazujúcou ú tovnou jednotkou a spriaznenými osobami sa neuskuto nil predaj a nákup služieb.

## I. IX

## Preh ad o pohybe vlastného imania

(1) Preh ad o pohybe vlastného imania zobrazuje zmenu vo vlastnom imaní ú tovnjej jednotky medzi dvomi ú tovnými závierkami a ím bola spôsobená. V tabu kovej forme sa uvádza zobrazenie pohybu vo vlastnom imaní vrátane zobrazenia pohybu v oce ovacích rozdieloch vykázaných vo vlastnom imaní z dôvodu ocenenia reálnou hodnotou po as ú tovného obdobia.

(2) Preh ad o pohybe vlastného imania v rámci riadnej ú tovnjej závierky porovnáva zmenu stavu medzi dvomi po sebe nasledujúcimi riadnymi ú tovnými závierkami. Skladá sa z dvoch preh adov. Jeden preh ad zobrazuje zmenu stavu vlastného imania za ú tovné obdobie a druhý preh ad za bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie.

(3) Preh ad o pohybe vlastného imania v rámci mimoriadnej ú tovnjej závierky porovnáva zmenu stavu vlastného imania medzi d om, ku ktorému je zostavená mimoriadna ú tovná závierka a d om, ku ktorému bola zostavená posledná riadna ú tovná závierka.

**Tabu ka 53: Informácie k I. IX odst. 1 až 3 o pohybe vlastného imania, ktoré zobrazuje zmenu vo vlastnom imaní ú tovnjej jednotky medzi dvomi ú tovnými závierkami**

Pohyb vlastného imania (VI)	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
Stav VI na za iatku ú t. obdobia	5000	0
Zvýšenie alebo zníženie VI po as ú t. obdobia	0	5000
Stav VI na konci ú t. obdobia:	5000	5000
Dôvody zmien VI :	0	0
Zákl. imanie zapísané do OR (411)	5000	5000
Zákl. imanie nezapísané do OR (419)	0	0
Emisné ážio (412)	0	0
Zákonné rezervné fondy (417,418,421,422)	0	0
Ostatné kapitálové fondy (413)	0	0
Oce ovacie rozdiely nezahrnuté do výsledku hospodárenia (414,415,416)	0	0
Ostatné fondy tvorené zo zisku (423,427)	0	0
Nerozdelený zisk min. rokov (428)	0	0
Neuhradná strata min. rokov (429)	332	0
Ú tovný zisk alebo strata (431)	-161	-332
Vyplatené dividendy	0	0
alšie zmeny vlastného imania	0	0
Zmeny na ú te fyzickej osoby (491)	0	0

Ine informácie k vlastnému imaniu:

(napr. informácia, i ú tovná jednotka vytvorila kapitálový fond z príspevkov pod a § 123 ods. 2 a § 217a Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov)